

COSATTO

BABY STUFF WITH PERSONALITY!

DITTO INSTRUCTIONS

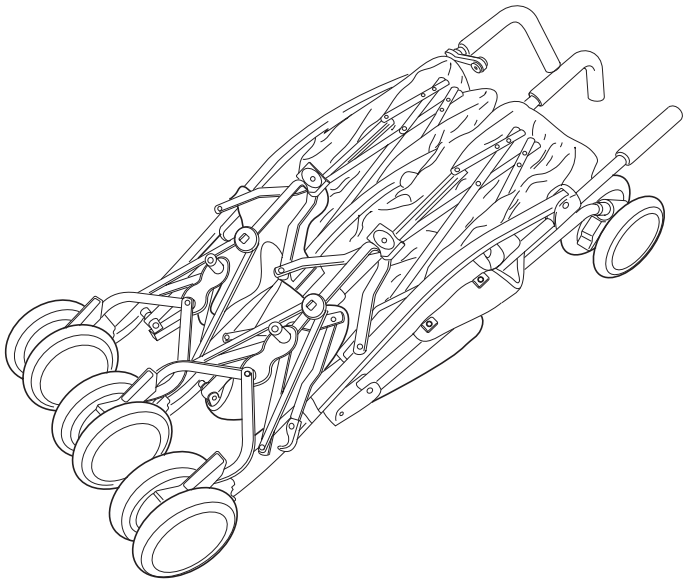
E Instrucciones para la silla de paseo Ditto



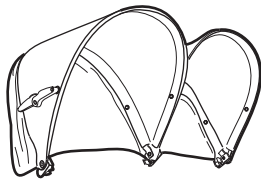
Garantía de 4 años válida sólo en Reino Unido e Irlanda

1

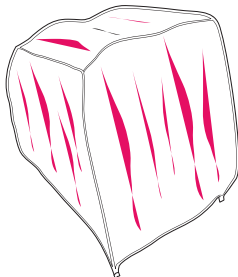
1



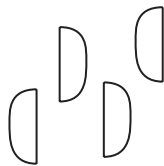
2



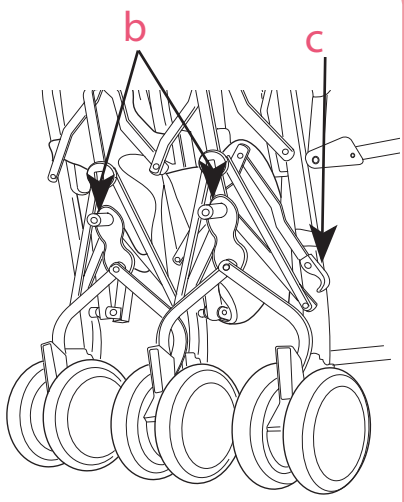
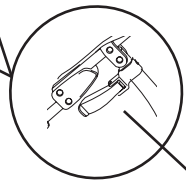
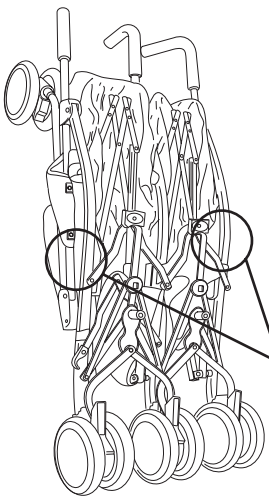
3



4

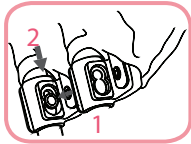
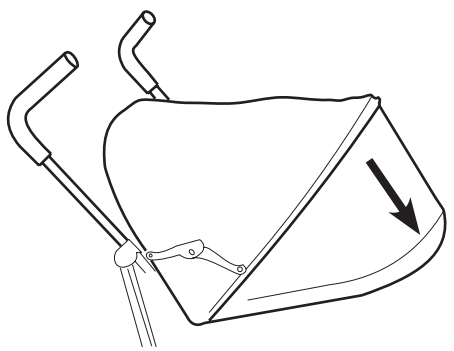
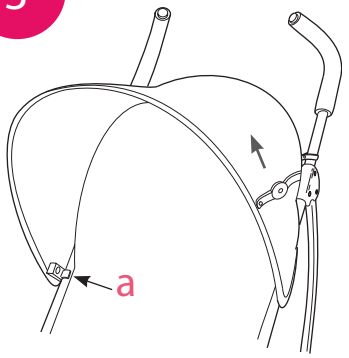


2



a

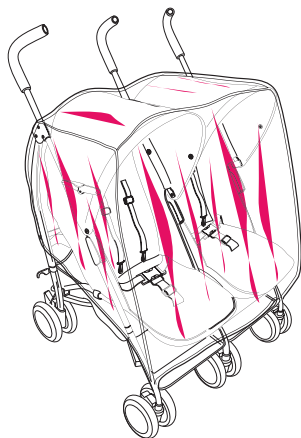
3



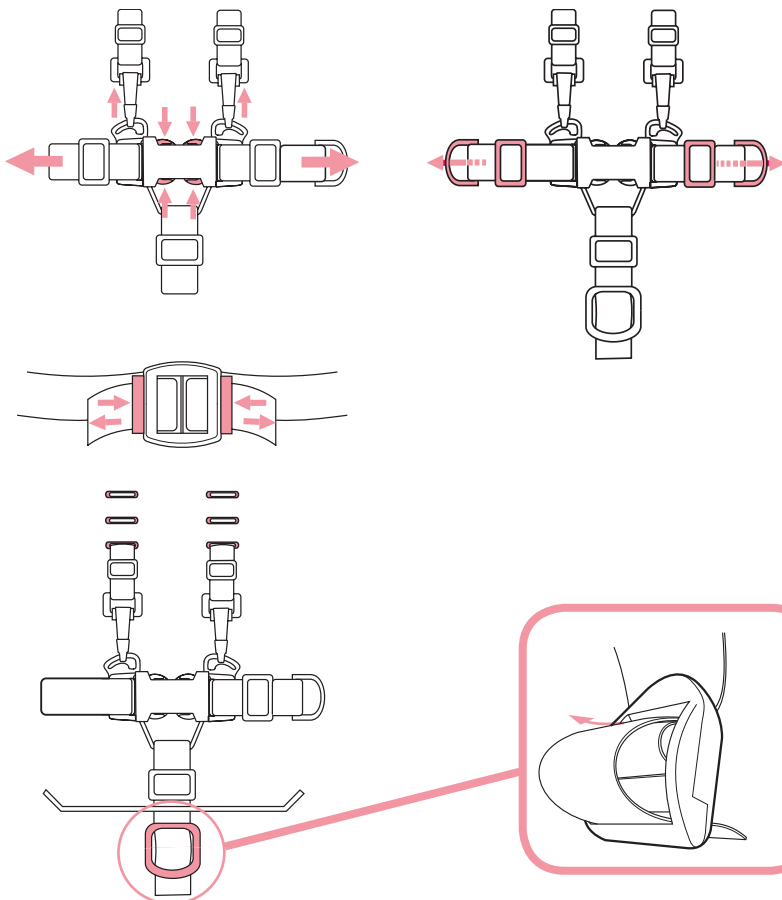
1

2

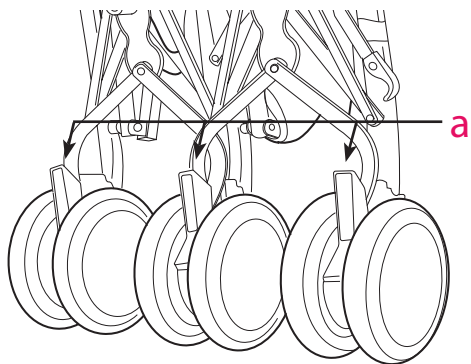
4



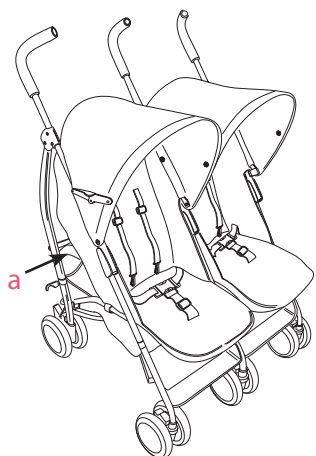
5



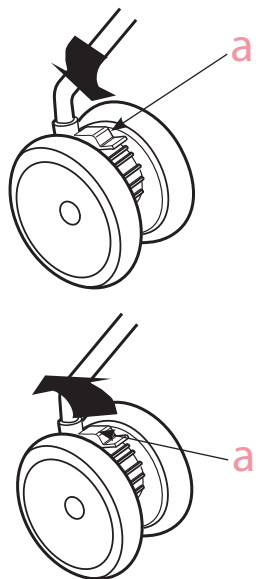
6



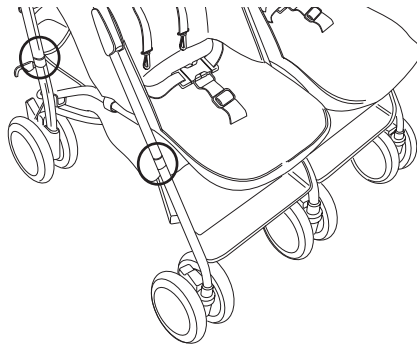
7



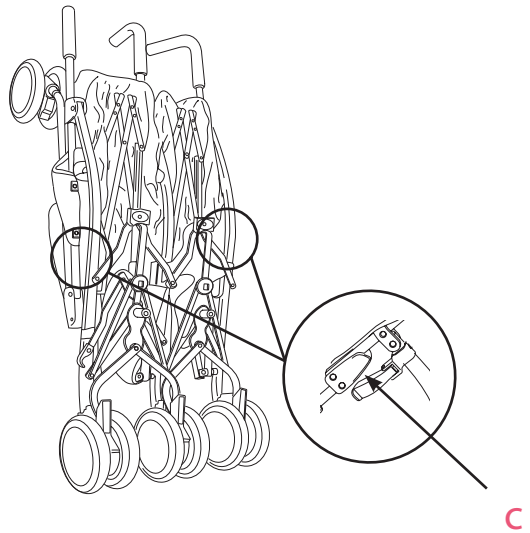
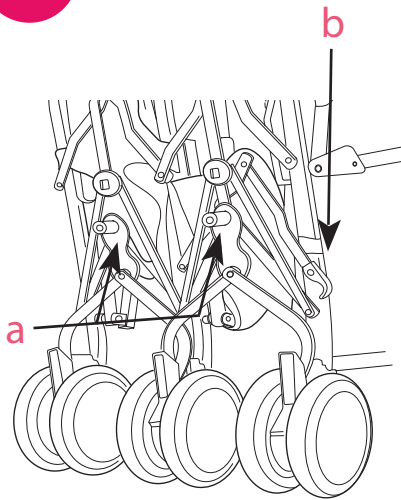
8



9



10





IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

user guide

Thank you for choosing a Cosatto product. Please take a little time to read the important safety notes detailed below. This will ensure many years of happy, safe use.

safety: take note

WARNING: A CHILDS SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY

- This vehicle is intended for children from birth up to a maximum user weight of 15kg per seat.
- **WARNING:** It may be dangerous to leave your child unattended.
- **WARNING:** Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- **WARNING:** Any load attached to the handle affects the stability of the pushchair.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- Children should be harnessed in at all times and never left unattended. The child should be clear of moving parts while making adjustments. This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto as they may render the pushchair unsafe.
- Overloading, incorrect folding, and the use of non-approved accessories or spare parts may damage or break this pushchair and could render the product unsafe. Read the instructions.
- Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle. A basket is provided for the carriage of 3kg (6.6lb.) of goods, evenly distributed.
- Never leave raincovers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.
- Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. D-rings are provided on the existing harness for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
- Never leave your child unattended, even for the shortest time.
- Always apply the brakes when the pushchair is stationary. Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
- Exercise caution when mounting or dismounting a kerb. Remove your child and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
- Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
- Never carry a third child on your pushchair.

1 list of parts

1. Pushchair (basket attached)
2. Hood (with sun visor)
3. Raincover
4. Chest pads (pair) X 2

2 how to open your pushchair

To open the pushchair, first release the auto locks (a) on both sides which holds the pushchair in the folded position. Now holding the pushchair by the handles, gently lower the front.

To complete the operation:

Press hard on the footrest primary locking bar (b), until you hear the 'click' of the secondary locking bar (c).

WARNING: Ensure that all locking devices are engaged before use.

3 fitting the hood

To fit the hood, clip the brackets (a) over the handle tubes as shown. Reverse the above procedure to remove the hood. To fold the hood back, push the two side levers up and push the hood. To extend the sun visor inside the hood take hold of the centre of the hood at the front and pull forward for the sun visor to extend. To fold back the sunvisor simply push from the centre of the hood back toward the hood for it to fold back into place.

4 using the raincover

Fit the raincover by placing the shaped top of the raincover, as shown, over the front of the hood and secure in position by attaching to press studs on both sides. Secure the bottom of the raincover in the positions shown by wrapping straps around the front bar. Once completed, repeat the process for the same straps on the opposite side of the pushchair.

5 using the harness

A five point harness is provided to restrain your child.

To fasten the harness push clips into buckle. To unfasten push clips in and remove from buckle.

Sliding adjusters are fitted on the waist strap and should be carefully adjusted so the harness fits your child comfortably. to adjust to the smallest size you will need to thread the adjusters through the "D" ring. 'D' rings are fitted at the end of each waist strap should you wish to attach a separate harness complying to BS EN 13210.

6 using the brake

Press either lever down firmly (a) with your toe. It is recommended that you test the brake is on correctly by trying to push the buggy forwards for a short distance. To release the brake, raise either of the two levers (a).

To adjust the shoulder strap height remove the webbing from the adjuster at the rear of the seat and reposition the shoulder straps as required. To reduce the length of the shoulder strap make a larger adjustment at the back and then tighten as required using the smaller adjusters on the webbing.

The crotch strap can also be adjusted by making a larger adjustment on the underside of the seat and additional smaller adjustments as required using the adjuster on the crotch strap.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

7 using the backrest

The back-rest can be adjusted in three different positions. To lower the back-rest, simply lift the two levers at right and left and the back-rest will drop down automatically. To raise, push the back-rest upwards from the centre to the required angle: it will lock into place automatically.

8 using the swivel wheels

To allow the wheels to swivel, push down on the locking lever (a) as shown.

to lock the wheels into position lift the locking lever up with the wheels in any position and run the buggy until you hear each wheel 'click' as they lock in position.

9 removing your basket

Should you wish to remove your basket for cleaning, undo all the poppers that secure it into place. Reverse the process above to re-attach the basket. Maximum load of basket 3kg.

10 how to fold your pushchair

It is recommended that you remove the hood set before folding.

If this is not possible, please ensure that both the hoods are folded back.

With the seat units in the upright position, lift both the rubber pegs (a) as high as you can.

Push down on the secondary release lever (b) and push forward on the handles slightly.

Again lift both the rubber pegs as high as you can, this time continuing to push forward on the handles.

Once folded the auto locks (c) should engage on both sides to lock your pushchair in its folded position.

care

Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.

The chassis is strong but will weaken should the back wheel be bumped down stairs or kerbs. Continual impact will cause damage.

If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.

Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.

After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing. Store your pushchair in a dry, safe place.

Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

maintenance

This pushchair requires regular maintenance by the user.

Cosatto products are designed to operate with minimum maintenance, however regular lubrication of moving parts will extend the life of your pushchair and make opening and folding easier.

Should parts of your stroller become stiff or difficult to operate, apply a light application of a spray lubricant e.g. silicone. Do not use oil or grease.

Regularly inspect the locking devices, brakes, wheels, harness assembly, catches, seat adjusters, joints and fixtures to ensure they are secure and in full working order. These should be free to move at all times.

Brakes and wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.

Your pushchair should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or within 18 months, whichever is the sooner.

cleaning

The hood may be cleaned by sponging lightly using warm water and a mild detergent.

Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.

Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

replacement parts

The replacement parts listed below are available for your product. In the event that you require any of these parts, please contact your local store or contact us at spares@cosatto.com

Seat unit

Harness

Shoulder pads

Basket

Front wheel housing

Rear wheel housing

Raincover

Foam handles

Hood with visors

E

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES PODRÍA PONER EN PELIGRO LA SEGURIDAD DEL NIÑO.

guía de usuario

Gracias por elegir un producto Cosatto. Dedique unos minutos a leer las importantes notas de seguridad que se detallan a continuación. Esto le garantizará la utilización segura y satisfactoria durante años.

seguridad: tenga en cuenta

ADVERTENCIA: LA SEGURIDAD DEL NIÑO ES RESPONSABILIDAD SUYA

- Este vehículo está destinado a niños recién nacidos y hasta un máximo de 15 Kg de peso por asiento.
- **ADVERTENCIA:** puede ser peligroso dejar a su hijo sin vigilancia.
- **ADVERTENCIA:** utilice un arnés tan pronto como el niño pueda sentarse sin ayuda.
- **ADVERTENCIA:** este producto no es adecuado para correr o esquiar.
- Los niños deben llevar siempre puesto el arnés y estar siempre bajo supervisión. El niño debería poder moverse libremente mientras se hacen los ajustes. Este vehículo requiere mantenimiento regular por parte del usuario.
- No utilice repuestos o accesorios no oficiales (de Cosatto), ya que podrían restarle seguridad al carrito.
- La sobrecarga, el plegado incorrecto y el uso de accesorios no oficiales o de repuestos podría dañar o romper el carrito y restarle seguridad al producto. Lea las instrucciones.
- No sobrecargue el carrito con demasiados pasajeros, bultos o accesorios. Las bolsas y similares no deben colgar del manillar. Se incluye una cesta para un transporte máximo de 3 kg (6.6 lb) , con los bultos distribuidos uniformemente.
- Retire la cubierta antilluvia en interiores, con temperaturas altas o cerca de una fuente de calor, ya que el niño podría sufrir un aumento drástico de temperatura.
- Asegúrese de que todos los usuarios están familiarizados con el funcionamiento del producto. Siempre debe poder abrirse y plegarse fácilmente. Si no es así, no fuerce el mecanismo. Pare y lea las instrucciones
- No utilice el carrito para fines distintos a los que fue diseñado.
- Asegúrese de que el niño lleva correctamente colocado y ajustado el arnés en todo momento. Las anillas en forma de D sirven para acoplar a este arnés otro adicional y de seguridad que cumpla con las certificaciones BS EN 13210, en caso de que éste sea necesario.
- No deje que el niño suba sin ayuda, juegue o se cuelgue del carrito.
- Nunca deje al niño sin supervisión aunque sea por poco tiempo.
- Aplique los frenos sólo con el carrito detenido. Péguese al carrito en la proximidad de coches o trenes en movimiento. Incluso con el freno puesto, el viento de un vehículo al pasar podría mover el carrito.
- Preste atención al subir y bajar los bordillos. Levante al niño y pliegue el carrito al subir o bajar escalones o al utilizar escaleras mecánicas.
- Asegúrese de mantener, una vez plegado, el carrito fuera del alcance de los niños, pues se podría caer y provocar lesiones.
- No lleve un tercer niño en el cochecito.

1 lista de partes

1. Silla de paseo (cesta incluida)
2. Coperta (con parasol)
3. Protector de lluvia
4. Cojines pectorales (par) X 2

2 como abrir su silla

Para abrir la silla, primero libere el fijador (a) que mantiene la silla en posición plegada. Sostenga la silla por los agarradores y suavemente baje la parte frontal.

Para completar la operación: Presione fuerte sobre la BARRA DE BLOQUEO PRIMARIO (b) del reposapié, hasta que escuche un "click" de la BARRA DE BLOQUEO SECUNDARIO (c).

ADVERTENCIA: asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están acoplados antes del uso.

3 colocando la capota

Para colocar la capota, fije los enganches (a) sobre los tubos agarradores como se muestra.

Para quitar la capota, invierta el proceso anterior. Para plegar la capota, levante las dos palancas laterales y presione la capota.

Para ampliar la visera interior de la campana se apoderan del centro de la campana en la parte frontal y tire hacia adelante para el parasol para ampliar. Para plegar de nuevo la visera simplemente empujar desde el centro de la capilla hacia la capilla para que se doble en su lugar.

4 ajustando el protector de lluvia

Ajuste el protector de lluvia colocando la parte superior del protector de lluvia, como se muestra, sobre la parte frontal de la coperta y asegure la posición, uniendo los botones a presión en ambos lados. Asegure el fondo del protector de lluvia en la posición mostrada, envolviendo las correas alrededor de la barra frontal. Una vez completada, repita el proceso con las mismas correas en el lado opuesto de la silla.

5 usando el arnés

Dispone de un arnés de cinco puntos para sujetar a su hijo. Para abrochar el arnés, inserte las bridas en la hebilla. Para desabrochar, presione las bridas y extráigalas de la hebilla. Se incluyen adaptadores deslizantes en la correa de cintura y deben ajustarse cuidadosamente para que el arnés se adapte cómodamente a su hijo. Para ajustar el tamaño más pequeño, deberá pasar los adaptadores por el anillo en "D". Los anillos en "D" se sitúan en el extremo de cada correa para la cintura por si quiere añadir otro arnés conforme a BS 6684 o BS EN 13210.

Para ajustar la altura de la correa para el hombro, retire el amarre del adaptador situado en la parte trasera del asiento y vuelva a colocar las correas para el hombro como sea necesario. Para reducir la longitud de la correa para el hombro, realice un ajuste mayor en la parte trasera y, a continuación, apriete como se requiera utilizando los adaptadores más pequeños del amarre. La correa de la entepierna también puede ajustarse realizando un ajuste mayor debajo del asiento y ajustes adicionales menores, según se requiera, utilizando el adaptador de la correa de la entepierna.

ADVERTENCIA: utilice siempre la correa de la entepierna junto con la correa para la cintura.

6 usando el freno

Presione cualquier palanca firmemente hacia abajo (A) con el pie. Se recomienda probar que el freno está activado, tratando de empujar la silla hacia delante unos cuantos metros. Para liberar el freno, levante cualquiera de las dos palancas (A).

7 usando el respaldo

El respaldo puede ser ajustado en tres posiciones distintas: Para bajar el respaldo, simplemente levante las dos palancas a la derecha e izquierda y el respaldo se bajará automáticamente.

Para subir, presione el respaldo hacia arriba desde el centro hacia el ángulo requerido. Se fijará automáticamente.

8 usando las ruedas giratorias

Para permitir que las ruedas se giren, presione el seguro hacia abajo (A). Para fijar las ruedas en posición, levante el seguro con las ruedas en cualquier posición y mueva la silla hasta que escuche un "click" de cada rueda mientras se fijan en posición.

9 quitando la cesta

La cesta de compras puede ser removida para una limpieza más fácil. Para quitar la cesta de compras, afloje las cuatro correas, dos correas por lado (A). Para reajustar la cesta de compras, simplemente invierta el procedimiento anterior. La carga máxima soportada es de 3 Kg. (6 lb.)

10 como plegar su silla

Antes de plegarlo, quite siempre la cubierta antilluvia, colóquela en la cesta y pliegue la capota totalmente hacia atrás.

Para plegar el carrito, presione el activador (a) del bloqueo principal (b). Levante el activador mientras lo mantiene presionado y, a continuación, suelte el cierre secundario como se muestra presionando con el pie.

Empuje hacia adelante las asas hasta que el carrito se pliegue por la mitad. Bloquee siempre el carrito en la posición de plegado con el cierre de bloqueo

cuidado

Este carrito ha sido diseñado para cumplir los estándares de seguridad y con una utilización y mantenimiento adecuados puede dar un rendimiento excelente durante años.

El armazón es resistente pero se debilitará si la rueda trasera se golpea contra las escaleras o el bordillo. Los impactos continuos causan daños.

Si el niño lleva zapatos duros, puede dañar el tejido blando.

Si guarda el carrito cuando está húmedo, puede aparecer moho.

Si ha sido expuesto a condiciones de humedad, séquelo con un paño seco, ábralo completamente y séquelo todo antes de guardarlo.

Guarde el carrito en un lugar seco y seguro.

No exponga el carrito a la luz solar durante largos períodos, algunos tejidos pueden desteñirse.

mantenimiento

Este carrito requiere mantenimiento regular por parte del usuario.

Los productos Cosatto están diseñados para funcionar con el mínimo mantenimiento, sin embargo, la lubricación regular de las partes móviles prolongará la vida del carrito y facilitará la abertura y el plegado.

Si alguna parte del carrito se volviera rígida o difícil de manejar, aplique una pequeña cantidad de spray lubricante, por ejemplo, silicona. No utilice aceite o grasa.

Inspeccione regularmente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, el arnés, los cierres, los ajustes del asiento, las juntas y las fijaciones para asegurarse de que son seguros y funcionan correctamente.

Deben poder moverse libremente en todo momento.

Los frenos y las ruedas están sometidas al desgaste y deben reemplazarse si es necesario.

El carrito debe ser revisado y reacondicionado antes de que sea utilizado con otro bebé, o al cabo de 18 meses, lo que suceda antes.

piezas de recambio

Para su producto están disponibles las siguientes piezas de recambio. En el caso de que necesitara alguna de estas piezas, póngase en contacto con su distribuidor local o con nosotros a través de spares@cosatto.com

Asiento
Saco para portabebés
Arnés
Cojines pectorales
Cesta
Rueda delantera
Rueda trasera
Cubierta antilluvia
Manillar de espuma
Saco para portabebés
Reposapiés
Coperta

COSATTO

Cosatto Ltd, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth, Bolton, Lancashire, BL4 7EP
Tel: +44(0)870 050 5900 www.cosatto.com

For up to date information and manuals for all cosatto products visit www.cosatto.com